

RELACION VERDADERA DE LA
presa que el exercito del Emperador a hecho de
la ciudad de Mantua, auicndola metido a
faco y ganado por fuerza de armas.

*Traduzida de la lengua Italiana en la nuestra Española por Iury Fe-
lix de Vargas teniente del Cañilido de Colibre.*



Con licencia del Ordinario: En Barcelona en
cafa de Sebastian y Iayme Mathevad.
Año 1630.



INTENTO temerarlo y loco arrojamiento fue el de aquellos hinchados y soberbios hijos de la infima y humilde madre la tierra, atreuerse siendo tan limitadas sus fuerzas a presentar sangrienta batalla a las soberanas deidades, y assi en breue tiempo, oprimidos de su inuencible potencia y postrados en el ardiente monte quedo castigada su loca temeridad, y atreuida ofadia. No tiene oy el mundo casa mas illustre y poderosa, ni Principes mas inuencibles que son los de la casa de Austria, pues vemos que no ay nacion, que no imbidie su dichosa suerte, ni Barbaro que no tema al eco de su famoso nombre, y assi queter auerlas con ellos, y hazerles guerra, no solo en los humildes y reconocidos pigmeos de la tierra, mas auer en sus altiuos y soberuios gigantes, tiene mas de temeridad y desesperado arrojamiento que de valentia, pues quando bien ay an procurado oponerse a su felicidad es fuerza como simples y humildes auexallas quedar por despojos entre las vnas y sangrientas garras de la valiente y generosa Aguila. Pudieran los atreuidos hijos de la tierra auer escarmetado en otras muchas ocasiones en las quales han siempre salido con las manos en la cabeza, y es fuerza que lleuen sus emulos y embidiosos la peor parte pues queter hazer guerra a esta illustissima casa, es queter escupir al cielo, y justar sus limitadas fuerzas con la mayor Monarquía y poder del mundo.

Mucho tiempo ha que la sacra y Cesarea Magestad del Emperador Ferdinando el segundo, con exercito de treynta mil hombres tenia puesto cerco a la Ciudad de Mantua, de la qual el Duque de Niuers pretendiente de la sucesion, con el fauor y amparo del Rey de Francia se auia tirantemente apoderado sin queter aguardar de sus mayores la declaracion de su justicia. Pero como sus fuerzas eran limitadas, uieron de ceder a su despecho a las inuencibles e in-

super-

superables del Aguila caudal. La qual para mayor ostencion suya, y para dexar de camino defendiendola el mundo de que sino le domina todo y señorea, es porque no quiere, y no porque no pueda, no quiso aceptar mil partidos y rendimientos que los cercados le hazian cada dia determinados y resueltos todos los Imperiales de no entrar en la ciudad, ni pisar con sus vencedoras plantas sus calles sino por fuerza de armas, para que quedassen por este camino mas acreditadas sus fuerzas, y fuesse mas triumfante y gloriosa la victoria.

Vn jueves por la mañana al tiempo que començaua faeton a adorar con su artebolada pretina nuestra horizontal circunferencia, le dieron por quatro partes vn general asalto. Auia en cada vno de los quatro quarteles ocho mil soldados los quales apretando todos a vna misma hora con petardos y otros ingenios la entraron en breue tiempo. El golpe principal se hizo con cinco batacas armadas junto a la puente de san Jorge donde auiendo muertos a los que estauan de guarda hizieron puentes para llegarle con mas comodidad a las trincheras de la Ciudad. Batieron la desde alli valientemente tanto que en breue tiempo los de dentro sin defenderle mas que con la primera salua de la mosqueteria que dispararon a los imperiales se retiraron luego. Entonces los Alemanes llegando se a la Ciudad de mas cerca pusieron vn petardo a sus puertas, con que las abrieron a pesar de su defensa. Y assi viendo franqueada la entrada, abiertas las puertas entrada la muralla, y ecidos los Capitanes, muertos los Soldados que estauan de guarda, desbaratado el presidio, deshecha el cuerpo de guardia y todo sin concierto, imbadieron la ciudad y la metieron a saco, apellidando victoria, y tendiendo al ayre sobre sus altos omenajes mil estandartes y banderas, si bien con tanta suauidad que mas parecian amigos que enemigos, porque pudiendolos degollar y passarlos todos a cuchillo no lo hizieron, antes de derramar tan poca sangre, que entre la vna y la otra parte no llegaron los

los muertos a 100. No profanaron ningun Templo, ni tocaron cosa ninguna de ellos, las casas de todo el pueblo fueron saqueadas, fuera las de algunos cavalleros particulares, embadida la Ciudad y apoderado el enemigo della, el Duque con toda su familia se retiro al fuerte de la Ciudadela, donde la noche siguiente se rindio, con estos pactos y conciertos, (salua la vida a el y todos los de su casa, que pudiesse llevarse todas las joyas, plata, oro, y dinero que tenia dentro de la fortaleza); y que el Duque y su hijo con algunos privados y amigos suyos, se passasse el dia siguiente a las tierras y estados del Papa, y que la Duquesa pudiesse irse o quedarse como sobrina de la Emperatriz con toda su familia y ropas, y hazer lo que fuesse de su gusto. Item que a los soldados se les dexasse libre el passo para irse donde quisiesse, pero con obligacion de no servir jamas a ningun Principe contra la casa de Austria. Entre la Ciudad y la Ciudadela auia 1500. infantes de los quales fueron presos mas de 600. creese que recibiran las mismas condiciones y pactos, si ya no es que se queden a seruir a su Cesarea Magestad, y a ganar su sueldo.

El valor de este faco no se puede juzgar hasta ahora de terminadamente, si bien se tiene por cierto que por lo mas nos passa de dos millones.

Esta fuerte fue rendida y presa la Ciudad de Mantua, de todo lo qual deve todos los Españoles dar gracias particulares a Dios, pues a bajado el copete a los altiuos y arrogantes enemigos de España y de la casa de Austria. Plega su Divina Magestad dure la prosperidad de sus victorias, pues en su pujanza y poder consiste la paz y tranquilla quietud de Italia y de toda la Christiandad.